

**Üldkohtu (seitsmes koda) 16. detsembri 2011. aasta otsus –
Prantsusmaa vs. komisjon**

(kohtuasi T-488/10)

ERF – Rahalise abi vähendamine – Ühenduse struktuuriabi Martinique'i piirkonnas – Tühistamishagi – Hanked – Direktiiv 93/37/EMÜ – Mõiste „otsetoetus” – Mõiste „spordi-, puhke- ja vaba aja veetmise rajatised” – Põhjendamiskohustus – Proportsionaalsuse põhimõte

- 1. Riigiabi – Mõiste – Sekkumised, millel on äriühingut koormavatele kohustustele leevendav mõju – Mõju direktiivi 93/37 artikli 2 lõike 1 tähenduses mõiste „toetus” tõlgendamisele (ELTL artikli 107 lõige 1; nõukogu direktiiv 93/37, artikli 2 lõige 1) (vt punktid 25–33)*
- 2. Õigusaktide ühtlustamine – Ehitustööde riigihankemenetlused – Direktiiv 93/37 – Eesmärk – Kasulik mõju (nõukogu direktiiv 93/37) (vt punktid 59–65)*
- 3. Institutsioonide aktid – Põhjendamine – Kohustus – Ulatus – Komisjoni otsus vähendada ühenduse rahalise abi summat (ELTL artikkel 296; nõukogu direktiiv 93/37, artikli 2 lõige 2) (vt punktid 68–71)*

Ese

Nõue tühistada komisjoni 28. juuli 2010. aasta otsus K(2010) 5229 Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) poolt eesmärgi 1 ühtse programmdokumendi alusel Prantsusmaal Martinique'i piirkonnas antava ühenduse struktuuriabi vähendamise kohta.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Prantsuse Vabariigilt.

Üldkohtu presidendi 22. detsembri 2011. aasta määrus – Al-Chihabi vs. nõukogu

(kohtuasi T-593/11 R)

Ajutiste meetmete kohaldamine – Ühine välis- ja julgeolekupoliitika – Piirangud
Süüria suhtes – Rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamine –
Ajutiste meetmete kohaldamise taotlus – Kiireloomulisuse puudumine – Tõsise ja
korvamatu kahju puudumine

1. *Ajutiste meetmete kohaldamine – Kohaldamise peatamine – Ajutised meetmed – Kohaldamise tingimused – Fumus boni iuris – Kiireloomulisus – Tõsine ja korvamatu kahju – Põhjuslik seos väidetava kahju ja vaidlustatud otsuse vahel – Kõikide asjaomaste huvide kaalumine – Ajutisi meetmeid kohaldava kohtuniku kaalutusõigus (ELTL artiklid 278 ja 279; Üldkohtu kodukord, artikli 104 lõige 2) (vt punktid 14–16)*
2. *Ajutiste meetmete kohaldamine – Kohaldamise peatamine – Ajutised meetmed – Kohaldamise tingimused – Kiireloomulisus – Tõsine ja korvamatu kahju – Tõendamiskoormis – Varaline kahju – Kahju, mida saab korvata hiljem kahjunõude esitamisega – Kahju, mida ei saa pidada korvamatuks (ELTL artiklid 278 ja 279; Üldkohtu kodukord, artikli 104 lõige 2) (vt punktid 21–24, 26)*